



The Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA), a federal law, requires that San Elizario ISD, with certain exceptions, obtain your written consent prior to the disclosure of personally identifiable information from your child's education records. The school district may disclose some student information without written consent when the information is designated "Directory Information". The primary purpose of directory information is to allow San Elizario ISD to include this type of information from your child's education records in certain school publications such as a playbill or program showing your child's role in a drama or musical production, an annual yearbook, honor roll or other recognition lists, graduation programs, and sports statistics listed in programs, such as football which may include height and weight of team members.

Certain information about district students is considered directory information and will be released to anyone who follows the procedures for requesting the information unless the parent or guardian objects to the release of the directory information about the student. If you do not want San Elizario ISD to disclose directory information from your child's education records without your prior written consent, you must notify the district in writing by September 10, 2009.

San Elizario has designated the following information as directory information:

- **Student's name**
- **Date and place of birth**
- **Address**
- **Telephone listing**
- **Participation in officially recognized activities and sports**
- **Weight and height of members of athletics teams**
- **Photograph**
- **Electronic mail address**
- **Grade level**
- **Degrees, honors and awards received**
- **Dates of attendance**
- **Major field of study**
- **The most recent educational agency or institution attended**
- **Information to military recruiters and institutions of higher learning**

If you do not want the district to disclose Directory Information about your child without your prior written consent, please complete the attached form and return the form to your child's school.

San Elizario Independent School District

Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)
Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA)

Annual Notice for Disclosure of School Directory Information
Aviso Anual Sobre Divulgación de Información del Directorio Escolar

Please complete this form and return to your child's school if you do not want the district to disclose Directory Information about your child without your prior written consent. Complete a separate form for each child in the district.

Por favor llene esta sección y devuelva todo el formulario a la escuela de su hijo/a. Use un formulario distinto para cada hijo/a.

I request that the school obtain my prior written consent before any "Directory Information" is disclosed or released about my child.

Solicito que la escuela obtenga mi consentimiento previo por escrito antes de entregar o divulgar "información de directorio" sobre mi hijo/a.

Name of Student/*Nombre del estudiante* _____

School/*Escuela* _____ Grade/*Grado* _____

Name of Parent/Guardian/*Nombre de padre/apoderado* _____

Address/*Dirección* _____

Phone Number/*Numero telefónico* _____

Campus Office Use Only

Student ID #	Date Distributed	Date Received



La ley de derechos educativos y privacidad de la familia (Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA) es una ley federal que exige que el distrito escolar, con ciertas excepciones, obtenga su consentimiento por escrito antes de divulgar información de identificación personal incluida en los antecedentes educativos de su hijo/a. Sin embargo, las escuela puede divulgar algunos datos de los estudiantes sin un consentimiento por escrito cuando se trate de “información de directorio” a menos que usted le haya solicitado al distrito que no lo haga según los procedimientos pertinentes establecidos. La información de directorio se divulga principalmente en ciertas publicaciones escolares. Por lo general su divulgación no se considera que invade la privacidad. A continuación se indican algunos ejemplos de publicaciones escolares: un cartel o programa en que se indica el papel de su hijo-a en una producción dramático o musical, el anuario, una lista de honores o de otros reconocimientos publicada en la escuela o en la prensa, los programa de graduación, estadísticas incluidas en programas deportivos, como fútbol americano, que puedan incluir la altura y el peso de los miembros del equipo.

La información de directorio también puede divulgarse a organizaciones externas sin el consentimiento previo por escrito de los padres. El distrito escolar ha designado a los siguientes datos como información de directorio. Si no desea que el distrito divulgue información de directorio sobre su hijo/a sin un consentimiento previo por escrito, debe notificarle de ello al distrito por escrito antes del 10 de septiembre, 2009.

- **Nombre del estudiante**
- **Fecha y lugar de nacimiento**
- **Dirección**
- **Numero telefónico**
- **Participación en actividades y deportes patrocinados por la escuela**
- **Altura y peso de los miembros de equipos deportivos**
- **Fotografía**
- **Dirección de correo electrónico**
- **Grado escolar**
- **Títulos, honores y premios recibidos**
- **Fechas de asistencia**
- **Área de estudio principal**
- **La mas reciente entidad educativa o instrucción a la que asistió el estudiante**
- **Información a los encargados de reclutamiento militar y universitario**

Si no desea que el distrito divulgue información de directorio sobre su hijo/a sin un consentimiento previo por escrito, llene la forma incluida y devuelva todo el formulario a la escuela de su hijo/a.